

ДИРЕКТИВА 86/363/ЕИО НА СЪВЕТА

от 24 юли 1986 година

**относно определянето на максимални нива на остатъци от пестициди в и
върху хранителните продукти от животински произход**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално членове 43 и 100 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че растениевъдството и животновъдството са от съществено значение за Общността;

като има предвид, че продукцията от тези дейности бива постоянно засягана от влиянието на вредни организми и плевели;

като има предвид необходимостта от защита на растенията, растителните продукти и добитъка от тези организми с цел не само предотвратяване намаляване на добива, но и повишаване на земеделската производителност;

като има предвид, че един от най-важните методи за защита на растенията, растителните продукти и добитъка от влиянието на тези вредни организми е използването на химически пестициди;

като има предвид обаче, че тези пестициди оказват не само благоприятен ефект върху растениевъдството и животновъдството, тъй като представляват токсични вещества или препарати с опасни странични ефекти;

като има предвид, че голям брой такива пестициди и техните метаболити или разпадни продукти могат да окажат вредно въздействие върху потребителите на продуктите от животински произход;

като има предвид, че тези пестициди и замърсителите, които могат да ги съпровождат, могат да представляват опасност за околната среда и косвено да окажат неблагоприятно влияние върху хората посредством продукти от

¹ ОВ С 56, 6.3.1980 г., стр. 14.

² ОВ С 28, 9.2.1981 г., стр. 64.

³ ОВ С 300, 18.11.1980 г., стр. 29.

животински произход;

като има предвид, че за да се справят с тази опасност, държавите-членки вече са определили максимално допустими нива за някои видове пестицидни остатъци в и по хранителни продукти от животински произход;

като има предвид, че съществуващите различия между държавите-членки по отношение на максимално допустимите нива пестицидни остатъци могат да допринесат за създаването на пречки в търговията, като по този начин възпрепятстват свободното движение на стоки в Общността;

като има предвид, че поради тази причина като първа стъпка следва да бъдат определени максимално допустими нива за някои органохлорни съединения в месото и месните продукти, в млякото и млечните продукти, като тези нива следва да бъдат спазвани при пускането на такива продукти в обращение ;

като има предвид освен това, че спазването на максимално допустимите нива ще осигури свободното движение на стоките и надлежната здравна защита на потребителите;

като има предвид, че паралелно с това на държавите-членки следва да се осигури възможност да разрешават мониторинга на нивата пестицидни остатъци в храните от животински произход, които са произвеждани и консумирани на тяхна територия, посредством система за мониторинг и съответни мерки за защита, които да са равностойни на тези, които произтичат от постановените нива;

като има предвид, че обикновено е достатъчно проверката на проби от прясно мляко или замразена сметана да се провежда в мандрата или преди продажба на крайния потребител; като има предвид, обаче, че държавите-членки следва да бъдат упълномощени да провеждат проверки на проби от прясно мляко и прясна сметана на по-ранен етап;

като има предвид, че не е необходимо настоящата директива да се прилага за продукти, които са предназначени за износ в трети страни;

като има предвид, че на държавите-членки следва да се разреши временно да понижат постановените нива в случай, че те неочаквано се окажат опасни за здраве на човека или за здравето на животните;

като има предвид, че в такива случаи е целесъобразно да се установява тясно сътрудничество между държавите-членки и Комисията в рамките на Постоянния комитет по здравето на растенията;

като има предвид, че за да гарантират изпълнението на настоящата директива при пускането в обращение на разглежданите хранителни продукти, държавите-членки следва да предвидят подходящи контролни мерки;

като има предвид, че следва да бъдат въведени методи на Общността за вземане на проби и провеждане на анализи, които са предназначени да бъдат ползвани поне като референтни методи;

като има предвид, че методите за вземане на проби и провеждане на анализи са предмет от техническо и научно естество следва да бъдат определени посредством процедура, която включва тясно сътрудничество в рамките на Постоянния комитет по здравето на растенията между държавите-членки и Комисията;

като има предвид, че Директива 64/433/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно здравни проблеми, които засягат търговията с прясно месо в рамките на Общността⁴, последно изменена с Регламент (ЕИО) № 3768/85⁵, Директива 72/462/ЕИО на Съвета от 12 декември 1972 г. относно проблеми на здравната и ветеринарна инспекция при вноса на говеда и свине, и на прясно месо от трети страни⁶, последно изменена с Регламент (ЕИО) № 3768/85, както и Директива 85/397/ЕИО на Съвета от 5 август 1985 г. относно здравни и проблеми на здравето на животните, които засягат търговията с термично обработено мляко в рамките на Общността⁷, последно изменена с Регламент (ЕИО) № 3768/85, постановяват както определянето на максимално допустими граници за пестициди по отношение на, съответно, прясно месо, което е изпращано от една държава-членка в друга, прясно месо, внасяно от трети страни, и термично обработено прясно мляко, което е изпращано от една държава-членка в друга, така и уреждането на изискваните методи за анализ; и като има предвид, че максималните остатъчни нива, постановени в настоящата директива, следва да бъдат приложими за целите на горепосочените три директиви;

като има предвид, че е целесъобразно държавите-членки да представят на Комисията годишни доклади с резултатите от приетите от тях контролни мерки с цел събиране на информацията относно нивата на пестицидни остатъци за Общността като цяло;

като има предвид, че Съветът следва да разгледа настоящата директива преди 30 юни 1991 г. с цел постигането на единна система на Общността,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Настоящата директива се отнася до посочените в приложение I хранителните продукти от животински произход, , доколкото тези продукти могат да съдържат

⁴ ОВ 121, 29.7.1964 г., стр. 2012/64.

⁵ ОВ L 362, 31.12.1985 г., стр. 8.

⁶ ОВ L 302, 21.12.1972 г., стр. 28.

⁷ ОВ L 226, 24.8.1985 г., стр. 12.

остатъци от пестицидите, посочени в приложение II, и без да се нарушават разпоредбите на Общността или националните разпоредби относно диетични или детски храни.

Член 2

1. По смисъла на настоящата директива, „пестицидни остатъци” означава остатъци от пестицидите и техните метаболити, както и продуктите от разпад и реакции, посочени в приложение II, които са налице в или върху продуктите по член 1.

2. По смисъла на настоящата директива, „пускане в обращение” означава предаването, срещу или без възнаграждение, на продуктите по член 1.

Член 3

1. Държавите-членки гарантират, че продуктите по член 1 не представляват опасност за на човека здраве като резултат от наличието на пестицидни остатъци, от момента на пускането им в обръщение.

2. Държавите-членки нямат право да забраняват или възпрепятстват пускането в обращение на тяхна територия на продуктите, които са посочени приложение I, под предлог, че съдържат пестицидни остатъци, ако количеството на такива остатъци не надвишава максималните нива, посочени в приложение II.

Член 4

1. Държавите-членки постановяват, че продуктите, посочени в член 1, от момента на пускането им в обращение, не могат да съдържат нива пестицидни остатъци, по-големи от посочените в приложение II.

2. Държавите-членки приемат всички необходими мерки, за да гарантират, най-малкото чрез вземане на проби за проверка, съблюдаването на максимално допустимите нива, установени в съответствие с параграф 1.

Член 5

1. В случай на продукти по член 1, които са различни внесените от трети страни или предназначени за други държави-членки продукти, държавите-членки могат, като изключение от член 4, да продължат да прилагат системата за мониторинг на пестицидни остатъци, която вече е в сила на тяхна територия, заедно с всякакви други мерки с цел да се гарантира постигането на ефект, който е равностоен на установените в приложение II нива на пестицидни остатъци, и за да се направи оценка на общото за тяхното население излагане на тези остатъци чрез храната, независимо от източника им. Такива мерки включват редовни представителни изследвания на нивата на тези пестицидни остатъци в типичната за населението храна.

2. Държавите-членки уведомяват останалите държави-членки и Комисията относно прилагането на параграф 1.

Член 6

Въпреки разпоредбите на член 4, в случаите на продукти по приложение 1, попадащи под позиция № 04.01 от Общата митническа тарифа, постановеното вземане на проби за проверка се провежда в мандрата или, ако продуктите не са доставени в мандра - на мястото на доставка за потребителя. Независимо от това, държавите-членки имат право да постановят вземането на проби за проверка от момента на пускане в обращение на продуктите.

Член 7

Всяка година преди 1 август всяка година, държавите-членки изготвят доклад за Комисията относно резултатите от официалните проверки, мониторинга и други мерки, които са приети през последната година съгласно член 4, а по целесъобразност и член 5.

Член 8

1. Методите за вземане на проби и анализ, които са необходими за провеждане на проверките, мониторинга и други мерки, които са предвидени в член 4, а по целесъобразност и член 5, се определят в съответствие с процедурата по член 12. Наличието на методи за анализ на Общността, които са предназначени за ползване в случаи на спор, не възпрепятства ползването от страна на държавите-членки на други научно валидни методи, които са способни да доведат до сравними резултати.

2. Държавите-членки уведомяват останалите държави-членки и Комисията относно ползването на други методи в съответствие с параграф 1.

3. Параграфи 1 и 2 се прилагат без да влизат в противоречие с мерките на ветеринарната инспекция на Общността за проверка на пестицидни остатъци в продуктите по член 1, и по-специално мерките, приети съгласно директиви 64/433/ЕИО, 72/462/ЕИО и 85/397/ЕИО.

Член 9

1. В случай, че държава-членка счете, че установеното в приложение II максимално ниво застрашава здравето на човека и следователно налага вземането на спешни мерки, държавата-членка има право временно да понижи нивото за своята територия. В такъв случай тя незабавно уведомява останалите държави-членки и Комисията за взетите мерки, като прилага заявление с причините за последните.

2. При възникване на обстоятелствата, предвидени в параграф 1, съгласно процедура по член 13, се решава дали предвидените в приложение II максимално допустими нива следва да бъдат променени. До вземането на решение съгласно горепосочената процедура от страна на Съвета или Комисията, държавата-членка може да запази приетите и прилагани от нея мерки.

Член 10

Без да се нарушават разпоредбите на член 9, Съветът приема, по предложение на Комисията, изменения на максимално допустимите нива, установени в приложение II, като резултат на развитие в областта на научните и техническите познания, като заседава при наличието на квалифицирано мнозинство.

Член 11

Съветът, като действа единодушно по предложение на Комисията, приема посредством директиви всеки нов списък от продукти или всеки нов списък от пестицидни остатъци в и върху продуктите по член 1 и максималните стойности на тези остатъци.

Член 12

1. При съблюдаване на предвидената в този член процедура, въпросът незабавно се отнася до Постоянния комитет по здравето на растенията, наричан по-долу „Комитетът”, от неговия председател, или по негова собствена инициатива или по молба на дадена държава-членка.

2. В рамките на Комитета, претеглянето на гласовете на държавите-членки се определя съгласно член 148, параграф 2 от Договора. Председателят не гласува.

3. Представителят на Комисията предоставя проект на мерките, които предстои да бъдат приети. Комитетът представя своето становище относно тези мерки в рамките на времето, което е определено от председателя, като отчита спешността на разглежданите мерки. Становището се представя при наличието на мнозинство от 54 гласа.

4. При условие, че мерките отговарят на становището на Комитета, Комисията ги приема и осъществява незабавно. В случай, че мерките не отговарят на становището на Комитета или ако такова не е представено, Комисията незабавно представя на Съвета предложение за вземането на мерките. Съветът приема мерките с квалифицирано мнозинство.

В случай, че до три месеца след датата на отнасяне на въпроса до Съвета последният не е приел никакви мерки, Комисията приема предложените мерки, освен ако Съветът е гласувал с обикновено мнозинство против тях.

Член 13

1. При съблюдаване на предвидената в този член процедура, въпросът незабавно се отнася до Комитета от неговия председател, по негова собствена инициатива или по молба на държава-членка.

2., Претеглянето на гласовете на държавите-членки в рамките на Комитета се определя съгласно член 148, параграф 2 от Договора. Председателят не гласува.

3. Представителят на Комисията представя проект на мерките, които предстои да бъдат приети. Комитетът представя своето становище в рамките на два дни. Становището се представя при наличието на мнозинство от 54 гласа.

4. При условие, че мерките отговарят на становището на Комитета, Комисията ги приема и осъществява незабавно. Ако мерките не отговарят на становището на Комитета или ако такова не е представено, Комисията незабавно представя на Съвета предложение за предприемане на мерките. Съветът приема мерките с квалифицирано мнозинство.

В случай, че до 15 дни след датата на отнасяне на въпроса до Съвета, последният не е приел мерки, Комисията приема предложените мерки, освен ако Съветът е гласувал с обикновено мнозинство против тях.

Член 14

Настоящата директива не важи за продуктите по член 1, ако е възможно да се установи най-малкото чрез съответните доказателства, че те са предназначени за износ в трети страни.

Член 15

С цел подобряване системата на Общността, която се въвежда с настоящата директива, Съветът, въз основа на доклад от Комисията, по възможност съпроводен от подходящи предложения, следва да преразгледа настоящата директива най-късно до 30 юни 1991 г.

Член 16

Държавите-членки въвеждат в сила необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива не по-късно от 30 юни 1988 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Държавите-членки предоставят на Комисията своите закони, подзаконови и административни разпоредби, отнасящи се до прилагането на настоящата директива.

Член 17

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 24 юли 1986 година.

За Съвета:
Председател
A.CLARK

ПРИЛОЖЕНИЕ I

№ на позиция от Общата митническа тарифа	Описание
ex 02.01	Месо и карантии, годни за консумация, на коне, магарета, мулета и катъри, говеда, свине, овце и кози - пресни, охладени или замразени
02.02	Мъртви птици (пилета и кокошки, патици, гъски, пуйки и токачки) и карантии от тях, годни за консумация, (с изключение на черен дроб) - пресни, охладени или замразени
02.03	Птичи черен дроб, пресен, охладен, замразен, осолен или в саламура
ex 02.04	Други видове месо и карантии, годни за консумация - пресни, охладени или замразени, от домашни гълъби, домашни зайци и дивеч
ex 02.05	Свинска сланина/мас и птича мас - прясна, охладена, замразена, осолена, в саламура, сушена или пушена
02.06	Месо и карантии, годни за консумация (с изключение на черен дроб) - солени, в саламура, сушени или пушени
04.01	Мляко и сметана, пресни, неконцентрирани или неподсладени
04.02	Мляко и сметана, консервирани, концентрирани или подсладени
04.03	Масло
04.04	Сирена и извара
ex 04.05	Птичи яйца и яйчни жълтъци, пресни, сушени или по друг начин консервирани, подсладени или не, с изключение на яйца за люпене и на яйца или яйчни жълтъци, предназначени за цели, различни от хранителните
16.01	Колбаси и други подобни, приготвени от месо, карантии или животинска кръв
16.02	Други видове обработено или консервирано месо или карантии

.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

	Максимално допустими нива в mg/kg (ppm)		
	на мазнината в месо, месни продукти и карантии и животинските мазнини, посочени в приложение I, позиции № ex 02.01, 02.02, 02.03, ex 02.04, ex 02.05, 02.06, 16.01 и 16.02 ¹	за сурово краве мляко и пълномаслено краве мляко, посочени в приложение I, позиции № 04.01; за останалите хранителни продукти, позиции № 04.01, 04.02, 04.03 и 04.04 в съответствие с ²	на белени пресни яйца, за птичи яйца и яйчени жълтъци, посочени в приложение I, позиции № ex 04.05
Пестицидни остатъци			
1. алдрин поотделно 2. диелдрин } или в комбинация, изразен като диелдрин (HEOD)	0,2	0,006	
3. хлордан (сбор от цис- и транс-изомери и оксихлордан, изразен като хлордан)	0,05	0,002	
4. ДДТ (сбор от ДДТ-, ТДЕ- и ДДЕ-изомери, изразен като ДДТ)	1	0,04	
5. ендрин	0,05	0,0008	
6. хептахлор (сбор от хептахлор и хептахлорепоксид, изразен като хептахлор)	0,2	0,004	
7. хексахлорбензен, (HCB)	0,2	0,01	

8. хексахлорциклохексан (HCH)		0,004	
8.1. алфа-изомер	0,2	0,003	
8.2. бета-изомер	0,1	0,008	
8.3. гама-изомер (линдан)	2		
	ex 02.01 овче		
	месо 1		
	други продукти		
	0,008		

¹ В случаите на хранителни продукти със съдържание на мазнини 10% или по-малко от теглото, остатъците се отнасят към общото тегло на обезкостения продукт. В такива случаи максималното ниво е равно на една десета от стойността по отношение съдържанието на мазнини, но не по-малко от 0,01 mg/kg.

² При определяне количеството остатъци в суровото краве мляко и пълномасленото краве мляко, за база служи съдържанието на мазнина, равно на 4 % от теглото. За суровото мляко и пълномасленото мляко от други животни, остатъците се изразяват на базата на мазнината.

За останалите хранителни продукти, посочени в приложение I приложение I, позиции № 04.01, 04.02, 04.03 и 04.04:

- със съдържание на мазнина по-малко от 2% от теглото, максималното ниво е наполовина на определеното за суровото мляко и пълномасленото мляко;

- със съдържание на мазнина 2% или повече от теглото, максималното ниво се изразява в mg/kg мазнина. В такива случаи максималното ниво е 25 пъти повече от определеното за суровото мляко и пълномасленото мляко.